

## VEC: VÝZVA NA PREDLOŽENIE CENOVEJ PONUKY

Verejný obstarávateľ: Košice Región Turizmus, Vás v rámci zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZovO“), vyzýva na predloženie cenovej ponuky.

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Verejný obstarávateľ:	Košice Región Turizmus
Sídlo:	Hlavná 48, 040 01 Košice
Štatutárny orgán:	Ing. Rastislav Trnka, predseda KRT
Výkonný riaditeľ:	JUDr. Lenka Vargová Jurková
Kontaktná osoba	Martin Kovács
IČO:	42319269
DIČ:	2023656833
Bankové spojenie	Prima banka Slovensko a.s.
Číslo účtu/IBAN	SK75 5600 0000 0070 5140 2001
Telefón/fax kontaktnej osoby	0910 393 872
e-mail	martin.kovacs@kosceregion.com
Web	<a href="http://www.kosceregion.com">www.kosceregion.com</a>

— #kosceregion

**Košice Región Turizmus**  
Havná 48  
040 01 Košice

**T:** +421 55 30 505 30  
**E:** [info@kosceregion.com](mailto:info@kosceregion.com)  
**W:** [www.kosceregion.com](http://www.kosceregion.com)

**IČO:** 42319269  
**DIČ:** 2023656833

## 2. Opis predmetu zákazky

- 2.1 Názov predmetu zákazky: Výkladové dokumentárne filmy pre projekt 52 zážitkov v Karpatskom regióne: Znovuobjavenie tradičných zvykov a zaužívaných pracovných postupov (52 Carpathian Lifestyle Experiences) s kódom HUSKROUA/1702/3.1/0068 v rámci Hungary – Slovakia – Romania – Ukraine ENI CBC Programme 2014-2020.
- 2.2 Opis predmetu zákazky: viď príloha č.3
- 2.3 Spoločný slovník obstarávania (CPV):  
92100000-2 (Filmové služby a videoslужby)  
92100000-3 [Tvorba (výroba) propagačných filmov]  
92110000-5 [Výroba (tvorba) filmov a videozáznamov a príbuzné služby]  
92111000-2 [Tvorba (výroba) filmov a videozáznamov]  
92111200-4 [Tvorba (výroba) reklamných, propagačných a informačných filmov a videozáznamov]  
92112000-9 [Služby súvisiace s tvorbou (výrobou) filmov a videozáznamov]  
92111210-7 [Tvorba (výroba) reklamných filmov]  
92111250-9 [Tvorba (výroba) informačných filmov]
- 2.4 Miesto dodania: Košice Región Turizmus, Hlavná 48, 040 01 Košice
- 2.5 Časti (Táto zákazka sa delí na časti áno/nie): Nie
- 2.6 Množstvo alebo rozsah zákazky: Predpokladaný objem práce je príprava a výroba piatich (5) päť- (5) až desať- (10) minútových výkladových dokumentárnych filmov (každý v dvoch verziách: slovenčine a angličtine) umelecko-dokumentárneho charakteru v oblasti kultúrneho dedičstva, tradičných zvykov, kulinárskych techník, remesiel a zaužívaných pracovných postupov v Košickom kraji
- 2.7 Predpokladaná hodnota predmetu zákazky bez DPH: **12 722,50 EUR**
- 2.8 Trvanie zmluvy alebo lehota dodania: na dobu určitú do riadneho zhotovenia a odovzdania diela, resp. jeho častí objednávateľovi (viď Príloha 3). Lehota dodania pre prvú (1.) časť diela je 30.09.2020 a druhú (2.) časť diela je 31.05.2021.

## 3. Spôsob financovania predmetu zákazky

Predmet zákazky je financovaný z finančných prostriedkov projektu 52 zážitkov v Karpatskom regióne: Znovuobjavenie tradičných zvykov a zaužívaných pracovných postupov (52 Carpathian Lifestyle Experiences) s kódom HUSKROUA/1702/3.1/0068 v rámci Hungary – Slovakia – Romania – Ukraine ENI CBC Programme 2014-2020.

## 4. Minimálne obchodné podmienky

- 4.1 Celková skutočná fakturovaná zmluvná cena nesmie prekročiť finančný limit pre zadávanie zákazky s nízkou hodnotou, t. j. 69 999 EUR bez DPH.
- 4.2 Množstvo poskytnutých služieb bude vždy určené podľa aktuálnej potreby t.j. požiadavky verejného obstarávateľa, a to priebežným plnením zmluvy na základe čiastkových objednávok.
- 4.3 Kúpna cena bude dohodnutá tak, ako je to uvedené v Prílohe č. 1 tejto výzvy. Ceny budú uvedené v eurách (€) a kalkulované vrátane aktuálne platnej výšky DPH, colných sadzieb, poistného a

— #kosciregion —

všetkých nákladov súvisiacich s realizáciou služby. Cena predmetu plnenia je maximálna a konečná.

- 4.4 Lehota splatnosti faktúr: 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Ak bude mať faktúra vady daňového dokladu, bude vrátená dodávateľovi a lehota splatnosti faktúr 30 dní začne plynúť od doručenia opravenej faktúry.
- 4.5 Dodacie podmienky:  
Konkrétne požiadavky na poskytované služby sa určia na základe priebežných konzultácií oboch strán.

## 5. Obsah ponuky

Ponuka musí obsahovať nasledovné doklady a dokumenty preukazujúce splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky:

- 5.1 Podmienky účasti:  
Doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu:
- A) živnostenské oprávnenie alebo výpis zo živnostenského registra (predkladá fyzická osoba – podnikateľ, príspevková organizácia – podnikateľ) (doklad uchádzač môže, ale nemusí predložiť v ponuke, ak doklad nebude predložený v ponuke, verejný obstarávateľ skontroluje oprávnenosť uchádzača dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu z verejne prístupných zdrojov na [www.zrsr.sk](http://www.zrsr.sk) )  
alebo
- B) výpis z obchodného registra (predkladá právnická osoba – podnikateľ, fyzická osoba – podnikateľ zapísaný v obchodnom registri) (doklad uchádzač môže, ale nemusí predložiť v ponuke, ak doklad nebude predložený v ponuke, verejný obstarávateľ skontroluje oprávnenosť uchádzača dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu z verejne prístupných zdrojov na [www.orsr.sk](http://www.orsr.sk) )  
alebo
- C) iné než živnostenské oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov napr. doklad o zapísaní v profesijnom zozname vedenom profesijnou organizáciou (kópia, alebo informácia o URL adrese, kde je možné tento doklad overiť z verejne prístupných zdrojov).
- 5.2 Ďalšie doklady a dokumenty:
- D) Vyplnená Príloha č. 1 tejto výzvy, podpísaná podľa bodu 5.3 tejto výzvy,  
E) Vyplnená Príloha č. 2 tejto výzvy, podpísaná podľa bodu 5.3 tejto výzvy.
- 5.3 Dokumenty majú byť podpísané:
- F) uchádzačom, t.j. osobou/osobami oprávnenými konať v mene uchádzača, v súlade s dokladom o oprávnení podnikateľ,  
alebo
- G) zástupcom uchádzača, oprávneným konať v mene uchádzača; v tom prípade bude súčasťou ponuky adekvátne písomné plnomocenstvo pre zástupcu uchádzača podpísané uchádzačom podľa prvej odrážky tohto bodu.

## 6. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

- 6.1 Kritérium č. 1: Celková zmluvná cena v EUR, ktorou sa rozumie celková konečná zmluvná cena za predmet zákazky v EUR vypočítaná podľa prílohy č. 1 tejto výzvy. (**d'alej len „cena“**). Ak uchádzač nie je platcom DPH, upozorní na túto skutočnosť, uvedie cenu bez DPH a sadzbu DPH 0 %.
- Vyhodnocovaná bude cena, ktorú verejný obstarávateľ skutočne uhradí za predmet zákazky a to bez ohľadu na to, či je uchádzač platiteľ alebo neplatiteľ DPH.
- Navrhovanú cenu predmetu zákazky je potrebné spracovať na základe požadovaného rozsahu a musí zahŕňať všetky náklady spojené s obstarávaným predmetom zákazky v požadovanej kvalite, množstve a špecifikácii za plnenia stanovených podmienok a požiadaviek podľa tejto výzvy.
- 6.2 Poradie cenových ponúk a následne úspešnosť/neúspešnosť uchádzačov sa určí podľa výšky ceny uvedenej v návrhu v jednotlivých cenových ponukách. Verejný obstarávateľ zostaví vzostupné poradie cenových ponúk podľa výšky navrhovanej ceny. Prvý v poradí bude uchádzač, ktorý navrhne najnižšiu cenu. Ako druhý v poradí bude vyhodnotený ten uchádzač, ktorého cenová ponuka po vzájomnom porovnaní cien, bude druhá najnižšia. Poradie ostatných uchádzačov sa stanoví obdobne podľa výšky ceny uvedenej v jednotlivých ponukách. Úspešným uchádzačom sa stane ten, ktorý bude vyhodnotený ako prvý v poradí. Uchádzač, ktorý bude vyhodnotený ako druhý v poradí, alebo na ktoromkoľvek ďalšom mieste v poradí, bude neúspešný.

## 7. Predloženie cenovej ponuky a lehoty

- 7.1 Predloženie cenovej ponuky - forma:  
Uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku.  
Požaduje sa predloženie cenovej ponuky písomne v listinnej forme v uzatvorenej obálke, v súlade s požiadavkami uvedenými v tejto výzve.  
Na obálke uveďte názov a adresu adresáta – verejného obstarávateľa, názov a adresu odosielateľa – uchádzača, a text „**Neotvárať – ZsNH – Výkladové dokumentárne filmy**“
- 7.3 Predloženie cenovej ponuky – lehota:  
Lehota na predloženie cenovej ponuky: **20.08.2020 16:00**
- 7.4 Predloženie cenovej ponuky – miesto:  
Adresa pre doručenie poštou: Košice Región Turizmus  
Hlavná 48, 040 01 Košice
- Telefónne číslo pre dohodnutie osobného doručenia: +421-910-393-872. Osobné doručenie je potrebné vopred dohodnúť s kontaktnou osobou uvedenou v časti 1. (Identifikácia verejného obstarávateľa) tejto Výzvy, v rámci pracovného času 9:00-14:00, v pracovných dňoch.  
Pre čas doručenia ponuky je rozhodujúci moment doručenia ponuky na určenú doručovaciu adresu.

## 8. Identifikácia úspešného uchádzača

Na základe kritérií na hodnotenie ponúk bude identifikovaný úspešný uchádzač, ktorému verejný obstarávateľ oznámi, že uspel.

Výsledkom verejného obstarávania bude Zmluva o dielo a licenčná zmluva, ktorej návrh je prílohou č. 4 tejto výzvy. Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore s ponukou predloženou úspešným uchádzačom ani s touto výzvou.

Neúspešným uchádzačom verejný obstarávateľ zašle informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk, že neuspeli s uvedením dôvodu neúspešnosti.

Uchádzačom, ktorí predložia svoje cenové ponuky, nevzniká žiadny nárok na úhradu nákladov, súvisiacich s prípravou a doručením cenovej ponuky.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo

- H) zrušiť zadávanie zákazky s nízkou hodnotou,
- I) neprijat' žiadnu cenovú ponuku,
- J) nezaradiť cenovú ponuku do vyhodnocovania ak uchádzač nepreukázal v predloženej cenovej ponuke splnenie požiadaviek verejného obstarávateľa, alebo iným spôsobom bude predložená cenová ponuka neprijateľná.

Za poskytnutú cenovú ponuku Vám vopred ďakujeme.

Prílohy:

- Príloha č. 1 Návrh na plnenie kritérií
- Príloha č. 2 Čestné vyhlásenie
- Príloha č. 3 Opis predmetu zákazky
- Príloha č. 4 Návrh Zmluvy o dielo a licenčnej zmluvy

S pozdravom

Košice Regi3n Turizmus  
Predseda organizácie/výkonný riaditeľ organizácie

Príloha č. 1 k Výzve na predloženie ponuky

### Návrh na plnenie kritérií

Verejný obstarávateľ:	Košice Región Turizmus
	Hlavná 48, 04001 Košice
Predmet zákazky:	Výkladové dokumentárne filmy pre projekt 52 zážitkov v Karpatskom regióne: Znovuobjavenie tradičných zvykov a zaužívaných pracovných postupov
Postup:	zadávanie zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 ZoVO

Uchádzač:	
Obchodný názov:	
Sídlo:	
IČO:	
DIČ:	
Platca DPH:	áno/nie
Kontaktná osoba:	
Telefón:	
e-mail:	

### Návrh na plnenie kritérií:

A Por	B Opis položky	C MJ	D Predpokladané množstvo MJ	E Cena za MJ (EUR)				F Cena za predpokladané množstvo MJ (EUR)		
				bez DPH	sadzba DPH	EUR DPH	s DPH	bez DPH	EUR DPH	s DPH
1	Výkladový dokumentárny film (v dvoch verziách: slovenčine a angličtine) o dĺžke päť (5) až desať (10) minút podľa uvedených tém a špecifikácií, ktoré sú súčasťou uvedeného predmetu a opisu zákazky (vrátane licencie) odovzdaný	film	2							

— #kosciregion —

**Košice Región Turizmus**  
Havná 48  
040 01 Košice

**T:** +421 55 30 505 30  
**E:** [info@kosciregion.com](mailto:info@kosciregion.com)  
**W:** [www.kosciregion.com](http://www.kosciregion.com)

**IČO:** 42319269  
**DIČ:** 2023656833

	objednávateľovi do 30.09.2020									
2	Výkladový dokumentárny film (v dvoch verziách: slovenčine a angličtine) o dĺžke päť (5) až desať (10) minút podľa uvedených tém a špecifikácií, ktoré sú súčasťou uvedeného predmetu a opisu zákazky (vrátane licencie) odovzdaný objednávateľovi do 31.05.2021	film	3							
SPOLU (Kritérium č. 1)										

V ....., dňa .....

Podpis (prípadne pečiatka) uchádzača podľa bodu 5.3 výzvy: .....



Príloha č. 2 k Výzve na predloženie ponuky

## Čestné vyhlásenie

v nadväznosti na § 23 a § 25 Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

<b>Verejný obstarávateľ:</b>	Košice Regiún Turizmus
	Hlavná 48, 04001 Košice
<b>Predmet zákazky:</b>	Výkladové dokumentárne filmy pre projekt 52 zážitkov v Karpatom regióne: Znovuobjavenie tradičných zvykov a zaužívaných pracovných postupov
<b>Postup:</b>	zadávanie zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 ZoVO

<b>Uchádzač:</b>	
<b>Obchodný názov:</b>	
<b>Sídlo:</b>	
<b>IČO:</b>	

Týmto čestne vyhlasujem podľa môjho najlepšieho vedomia a svedomia a podľa mojich vedomostí, že ako uchádzač, ktorý predkladá cenovú ponuku v danom verejnom obstarávaní, že:

- nie je mi známy žiaden konflikt záujmov, s ohľadom na doterajší priebeh verejného obstarávania, pokiaľ ide o mne známe hospodárske subjekty a zástupcov verejného obstarávateľa, ktoré boli zapojené akýmkoľvek spôsobom do procesu verejného obstarávania,
- nie sú mi známe žiadne skutočnosti alebo okolnosti, či už minulé alebo súčasné a/ alebo ktoré by mohli nastať v dohľadnej budúcnosti, ktoré by mohli spochybníť moju nezávislosť a zvýhodňovať mňa ako uchádzača v danom procese verejného obstarávania z pohľadu ktorejkoľvek strany, ktorá je účastníkom daného procesu alebo jeho vyhlasovateľom,
- ak zistím, alebo ak sa počas ktorejkoľvek etapy verejného obstarávania sa ukáže, že akýkoľvek potenciálny konflikt záujmov v danom procese vznikol, bezodkladne danú skutočnosť oznámim verejnému obstarávateľovi a budem akceptovať rozhodnutie verejného obstarávateľa o prijatí všetkých opatrení na odstránenie zisteného konfliktu, pokiaľ týmto rozhodnutím nedôjde k neodôvodnenému obmedzeniu účasti mojej spoločnosti v danom postupe a pokiaľ nebude možné riešiť vznik daného konfliktu inak ako rozhodnutím o zrušení daného postupu alebo vylúčením mňa ako uchádzača v danom verejnom obstarávaní,
- som neposkytoval poradenstvo verejnému obstarávateľovi, a ani iným spôsobom som nebol zapojený do prípravy daného postupu verejného obstarávania,
- som sa oboznámil s etickým kódexom záujemcu/uchádzača vo verejnom obstarávaní, ktorý je zverejnený na adrese [http://www.uvo.gov.sk/extdoc/1069/eticky\\_kodex\\_zaujemca - uchadzac.pdf](http://www.uvo.gov.sk/extdoc/1069/eticky_kodex_zaujemca_-_uchadzac.pdf) a v nadväznosti na uvedené vyhlasujem, so zreteľom na povinnosť uplatňovania princípov rovnakého zaobchádzania, nediskriminácie, transparentnosti, hospodárnosti a efektívnosti,

— #kosceregion —

**Košice Regiún Turizmus**  
Havná 48  
040 01 Košice

**T:** +421 55 30 505 30  
**E:** [info@kosceregion.com](mailto:info@kosceregion.com)  
**W:** [www.kosceregion.com](http://www.kosceregion.com)

**IČO:** 42319269  
**DIČ:** 2023656833



zabezpečovania čestnej hospodárskej súťaže, vykonávania práv a povinností v súlade s dobrými mravmi a so zásadami poctivého obchodného styku, že budem tieto pravidlá aplikovať v rámci daného postupu verejného obstarávania,

- budem zachovávať dôvernosť všetkých mne poskytnutých informácií súvisiacich s daným postupom a obsah dokumentov, ktoré mi poskytol verejný obstarávateľ nebudem poskytovať tretím osobám, a ani inak ich využívať na iný účel ako je účasť v danom verejnom obstarávaní, pokiaľ o to výhradne nepožiadá verejný obstarávateľ.

V ....., dňa .....

Podpis (prípadne pečiatka) uchádzača podľa bodu 5.3 výzvy: .....

Príloha č. 3 Opis predmetu zákazky

**Výkladové dokumentárne filmy pre projekt 52 zážitkov v Karpatskom regióne:  
Znovuobjavenie tradičných zvykov a zaužívaných pracovných postupov (52  
Carpathian Lifestyle Experiences) s kódom HUSKROUA/1702/3.1/0068 v rámci  
Hungary – Slovakia – Romania – Ukraine ENI CBC Programme 2014-2020**

**Predmet zákazky:**

Predmetom zadania je naplánovať a vyprodukovať obsahovo, vecne, účelovo i technologicky päť (5) výkladových dokumentárnych filmov (každý v dvoch verziách: SK a EN) každý o dĺžke približne 5 až 10 minút podľa nasledovných tém a špecifikácií:

**Téma:**

Výkladové dokumentárne filmy dokumentárno-umeleckého charakteru na tému: Tradičné pracovné kultúry a príbehy životného štýlu v Karpatskom regióne a okolí.

**Zameranie:**

1. Po obsahovej stránke majú filmy predstaviť životné generačné príbehy rôznych výrobcov vína, či piva, hrnčiarov, kováčov, farmárov, pekárov a iných remeselníkov, ktorí i v dnešnej dobe využívajú zaužívané pracovné postupy späté s tradíciou a tradičnými pracovnými zvyklosťami a kultúrou, ideálne pri využití tradičných technológií a postupov. Mali by takisto zobraziť predávanie know-how mladším generáciám a ich pochopenie základných hodnôt, ktoré vedú predstaviteľov starších generácií k úsiliu zachovať túto formu národného a regionálneho dedičstva. Filmy by mali takisto poskytnúť divákovi priestor pre zamyslenie sa a inšpiráciu mladším generáciám a podporiť ich ambície o obnovu nášho kultúrneho dedičstva, ktoré je späté s využívaním tradičných pracovných postupov a vytvoriť pre nich takto príležitosti na živobytie. Scenáre filmov by mali zohľadniť a priamo zužitkovať atraktívnym a kognitívnym spôsobom načrtnuté príbehy, ktoré budú poskytnuté našim zmluvne zaviazaným expertom na kultúru.
2. Filmy predstavia hlavné postavy - poskytovateľov služieb (remeselníkov, ktorí sú súčasťou projektu) ako ľudí so silným príbehom. Títo budú oslovení a vybraní po vzájomnej dohode s objednávateľom, expertom na kultúru a zhotoviteľom diela a budú súčasťou produkovaných filmov. Nie všetci poskytovatelia v rámci projektu budú oslovení, alebo súhlasiť s natáčaním filmov. Lokality pre natáčanie budú určené po vzájomnej dohode medzi poskytovateľom služby (remeselníkom a pod.), objednávateľom, expertom na kultúru a zhotoviteľom diela. Všetky natáčania však budú iba v Košickom regióne (predovšetkým oblastiach Zemplín, Abov, Tokaj a Gemer). Počíta sa s **minimálne štyrmi (4) natáčacími dňami** na zachytenie atmosféry lokalít Zemplína, Abova, Tokaja a Gemera, ktoré by zasádzovali a prepojovali remeselníkov s regiónom v ktorom pôsobia. Náklady na realizáciu filmov ako aj natáčanie budú súčasťou diela a zahrnuté v celkovej cene za kompletné dielo, t.j. päť (5) výkladových dokumentárnych filmov (každý v dvoch verziách: SK a EN) každý o dĺžke 5 až 10 minút.

— #kosiceregion —

**Košice Región Turizmus**  
Havná 48  
040 01 Košice

**T:** +421 55 30 505 30  
**E:** info@kosiceregion.com  
**W:** www.kosiceregion.com

**IČO:** 42319269  
**DIČ:** 2023656833

3. Po účelovej stránke majú byť filmy vytvorené tak, aby prilákali a zaujali divákov a užívateľov platformy sociálnych médií. Video snímky sa budú distribuovať prostredníctvom vytvorených účtov/stránok (YouTube, Facebook, Instagram a pod.) Karpatského žijúceho dedičstva, kam budú umiestnené v rámci komunikačnej aktivity projektu. Budú takisto ponúkané na televízne vysielanie s cieľom zapojiť/angažovať/inšpirovať potenciálnych návštevníkov. Okrem toho sa budú nahrávať (online) filmy v rámci kolekcie tradičných pracovných kultúr a životného štýlu do tzv. on-line múzea, ktoré bude zriadené v rámci projektu s cieľom pomôcť propagovať tvorbu nových itinerárov, zvýšiť identitu regiónov Karpatského žijúceho dedičstva a celej cezhraničnej oblasti ako jedného celku, propagovať vybrané miesta v rámci itinerárov ako dovolenkové destinácie, zvýšiť hodnotu / oceniť miestne kultúrne dedičstvo s miestnymi ľuďmi a návštevníkmi.
4. Po technickej stránke, zvuk / hovorené slovo filmu má byť v oficiálnom jazyku Slovenskej republiky - slovenskom jazyku (1. verzia) a anglickom jazyku – možné vo forme voiceover a synchrony s protagonistami ponechané v pôvodnom znení s anglickými titulkami (2. verzia). Použitie sprievodného komentára (profesionálny voiceover), ktorý bude rámcujúci pre každý z piatich dokumentárnych filmov, bude súčasťou vytváraných filmov.

Súčasťou diela bude vypracovanie titulkov v slovenskom jazyku (napr. vo formáte .srt), ktoré bude objednávateľ neskôr posielat' na preklad do jazykov všetkých krajín/strán, ktoré sa zúčastňujú na danom projekte vrátane jazyka anglického. Následne zhotoviteľ diela preklady zapracuje do .srt súborov.

#### Atribúty dokumentárnych filmov:

- z časti dobové a z časti moderné generačne korešpondujúce video ľahko šíriteľné prostredníctvom sociálnych sietí
- dobové prechody, inšpirujúce momenty, dynamické prelínania
- prechody od detailov k celku, či už pri lokalite, osobe, alebo emócií
- čiastočná kombinácia príbehu s lokalitou a okolitým prírodným bohatstvom
- vytvorenie silnej pozitívnej emočnej odozvy dynamikou deja

#### Hlavné komunikačné odkazy:

- témou je kultúrne dedičstvo v zmysle zaužívaných pracovných postupov, ktoré sú späté s tradíciou a tradičnými pracovnými zvyklosťami a kultúrou v danej lokalite Košického regiónu, ideálne pri využití tradičných technológií a postupov
- videá musia posilniť brand GO52
- posilnenie povedomia o projekte a jeho účelu

#### Lokalita a produkčné dni:

- natáčanie bude v Košickom regióne (výber z dole-uvodených lokalít po konzultácii zhotoviteľa s objednávateľom, poskytovateľom služieb a expertom na kultúru) ideálne tematicky rozdelené do dvoch častí. Prvým výstupom budú dva hotové výkladové dokumentárne filmy (každý v dvoch verziách: SK a EN) z piatich odovzdané objednávateľovi (Košice Región Turizmus) najneskoršie **do 30.09.2020** a druhým výstupom budú tri zvyšné hotové výkladové dokumentárne filmy (každý v dvoch verziách: SK a EN) z piatich odovzdané objednávateľovi (Košice Región Turizmus) najneskoršie **do 31.05.2021**.

— #kosciregion —

- mesto Košice
- obec Rejdová
- Volovské vrchy
- obec Hlivišťa
- hrad Vinné
- obec Stratená
- obec Opátka
- obec Hatalov
- obec Jablonov nad Turňou
- obec Veľká Trňa
- obec Krásnohorská Dlhá Lúka
- mesto Rožňava

#### Technické a obsahové špecifikácie:

- rozlíšenie videa (požadovaný výstup): 720p, 1080p a 2160p; mp4, H.264
- dodané kópie: 2 kópie diela na digitálnom nosiči
- pripravené scenáre budú konzultované s objednávatelom, expertom na kultúru a vybranými poskytovateľmi služieb (remeselníkmi a pod.)
- dohodnutý počet dní pred natáčaním a čiastočné výstupy budú priebežne zasielané tesne po realizácii každého natáčania prostredníctvom linku na úložisko objednávateľa, ktorý následne poskytne zhotoviteľovi spätnú väzbu
- výstupy z natáčania (vo vysokej kvalite 1080p a 2160p; mp4/H.264, ale aj webovej kvalite s nižším rozlíšením a v kvalite 720p) budú zaslané v horizontálnom formáte a zároveň vo formáte 1:1
- lehota pre dodanie prvých dvoch z piatich filmov (každý v dvoch verziách: SK a EN) s následnou fakturáciou za 1. časť zhotoveného diela: najneskoršie **do 30.09.2020**
- lehota pre dodanie zvyšných troch z piatich filmov (každý v dvoch verziách: SK a EN) s následnou fakturáciou za 2. časť zhotoveného diela: najneskoršie **do 31.05.2021**
- v prípade zabezpečovania leteckých záberov, tie musia byť natočené osobou a profesionálnym zariadením, ktoré spĺňajú legislatívne nariadenie Ministerstva obrany Slovenskej republiky a Dopravného úradu Slovenskej republiky (Zákon 143/1998 Z.z. a nadväzujúci zákon a zákon č. 215/2014 o ochrane utajovaných skutočností)

#### Súčasťou zadania je a v konečnej cene obsiahnuté budú:

- príprava a spracovanie scenára a plánu natáčacích dní v spolupráci s expertom na kultúru
- tvorba obsahu a multimedialného obsahu: obraz a hudba (v spolupráci s expertom na kultúru)
- produkcia a postprodukcia
- zrealizovanie výjazdov filmového štábu s profesionálnym vybavením a technikou do rôznych lokalít Košického kraja, zapožičanie/využitie kostýmov, či tradičného pracovného oblečenia a prípadné zabezpečenie hercov/komparzu
- realizácia fotografickej dokumentácie z priebehu natáčania a výroby jednotlivých výstupov
- licencia
- odovzdanie diela na digitálnom nosiči

#### Pokyny k vypracovaniu:

- typografia/značky/slogany/logá a príslušné atribúty budú dodané objednávatelom po odsúhlasení hlavným partnerom projektu

— #kosceregion

- filmy bud3 dodan3 v dvoch verzi3ch (jedna vr3tane všetky3ch vrstiev s logami a popiskami a druh3 bez t3ychto vrstiev)
- scen3r, texty sprievodn3ho slova, grafick3 n3vrh multimed33ln3ho obsahu a konečn3 verzia filmu podliehaju3 schv3leniu objedn3vateľom
- zhotoviteľ je povinn3 dodržiavať platn3 a 3inn3 predpisy SR a nariadenia v danej lokalite nat3čania

**Pokyny k umiestn3vaniu produktu:**

- umiestnenie a identifik3cia produktu v dokument3rnych filmoch podliehaju3 schv3leniu objedn3vateľa

**Objedn3vateľ pri realiz3cii z3kazky zabezpečí:**

- prvky publicity
- kontaktn3 osoby
- log3, slogany, embl3my a sprievodn3 texty, typografick3 prvky a ostatn3 prin3ležiace atrib3ty
- pr3padn3 vstupy do objektov, povolenia na požiadanie zhotoviteľa
- texty jazykov3ch mut3ci3

**Osobitn3 podmienky:**

- scen3r, konečn3 verzia filmu podliehaju3 schv3leniu objedn3vateľom